TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YTH **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 11/2020/QĐST-DS	*Yên Thế, ngày 05 tháng 6 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 26; Điều 147; Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điểm đ khoản 1 Điều 12; Khoản 7 Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Căn cứ Điều 463, Điều 466 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ Điều 27, Điều 37 của Luật hôn nhân gia đình;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 5 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 41/2020/TLST-DS ngày 20 tháng 4 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện. Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Anh Đinh Triệu L, sinh năm 1970.

Địa chỉ: Phố TH, thị trấn NhN, huyện TY, tỉnh Bắc Giang.

- Bị đơn: Anh Lê Hồng Th, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Bản GB, xã ĐT, huyện YTh, tỉnh Bắc Giang.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1, Chị Phạm Thị L1, sinh năm 1976.

Chị L1 ủy quyền cho anh Đinh Triệu L, sinh năm 1970 ở cùng địa chỉ: Phố TH, thị trấn NhN, huyện TY, tỉnh Bắc Giang.

2, Chị Vi Thị C, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Bản GB, xã ĐT, huyện YTh, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả nợ: Anh Lê Hồng Th và chị Vi Thị C có nghĩa vụ trả anh Đinh

Triệu L, chị Phạm Thị L1 tổng số tiền 60.000.000 đồng (Sáu mươi triệu đồng), trong đó tiền gốc là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) và tiền lãi là 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng). Thời hạn trả nợ cuối cùng vào ngày 31/12/2020.

Anh Lê Hồng Th và chị Vi Thị C không phải chịu lãi tại giai đoạn thi hành án.

* Về tiền án phí: Anh Đinh Triệu L không phải chịu án phí. Hoàn trả anh Đinh Triệu L số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) tiền án phí đã nộp tạm ứng án phí tại biên lai số AA/2016/0002280 ngày 17/4/2020 do Chi cục thi hành án dân sự huyện YTh, tỉnh Bắc Giang thu.

Anh Lê Hồng Th phải chịu 750.000 đồng (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Chị Vi Thị C là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

3. Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân tỉnh Bắc Giang;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang
- Viện kiểm sát ND huyện YTh;
- Các đương sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện YTh;
- Lưu hồ sơ.
- Cổng thông tin điện tử Tòa án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Dương Đình Hưng